

643130-2026 - Konkurrencevilkår

Polen – Åbning af en kredit – Udzielenie kredytu długoterminowego w kwocie do 18.000.000,00 zł
OJ S 181/2026 18/09/2026
Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen
Tjenesteydelser

1. Køber

1.1. Køber

Officielt navn: Gmina Oborniki

E-mail: zamowienia@um.oborniki.pl

Køberens retlige status: Lokal myndighed

Den ordregivende myndigheds aktivitet: Generelle offentlige tjenesteydelser

2. Procedure

2.1. Procedure

Titel: Udzielenie kredytu długoterminowego w kwocie do 18.000.000,00 zł

Beskrivelse: 1. Nazwa przedmiotu zamówienia: Udzielenie kredytu długoterminowego w kwocie do 18.000.000,00 zł. 2. Przedmiot zamówienia obejmuje udzielenie Gminie Oborniki długoterminowego kredytu w kwocie do 18.000.000,00 zł z przeznaczeniem na finansowanie planowanego deficytu budżetu Gminy Oborniki w 2026 roku oraz na spłatę zobowiązań zaciągniętych w latach wcześniejszych. 3. Kredyt zostanie udzielony na następujących warunkach: 1) Waluta kredytu: złoty polski (PLN). 2) Zamawiający zastrzega sobie możliwość niewykorzystania części kwoty kredytu bez ponoszenia z tego tytułu dodatkowych opłat, prowizji lub innych kosztów, do wysokości 6.000.000,00 zł. Minimalna wartość wykorzystanego kredytu wyniesie 12.000.000,00 zł. 3) Kredyt będzie uruchamiany w transzach, w wysokości i terminach określonych przez Zamawiającego, na podstawie pisemnych dyspozycji uruchomienia kredytu przekazywanych Wykonawcy za pośrednictwem poczty elektronicznej na wskazany przez Wykonawcę adres e-mail. Wyplata każdej transzy nastąpi nie później niż w terminie 3 dni roboczych od dnia otrzymania przez Wykonawcę prawidłowej dyspozycji uruchomienia transzy. 4) W przypadku niewypłacenia przez Wykonawcę środków kredytu w terminie określonym w pkt 3, Zamawiającemu przysługuje prawo dochodzenia naprawienia szkody na zasadach ogólnych. 5) Okres kredytowania: od dnia zawarcia umowy kredytowej do dnia 30.11.2034 r. 6) Środki kredytu zostaną postawione do dyspozycji Zamawiającego nie wcześniej niż w dniu zawarcia umowy kredytowej i nie później niż w terminie 5 dni roboczych od dnia zawarcia umowy, z zastrzeżeniem, że uruchomienie kredytu nastąpi nie później niż do dnia 30.12.2026 r. 7) Ostateczny termin wykorzystania kredytu: 30.12.2026 r. 8) Karencja w spłacie kapitału kredytu obowiązuje od dnia uruchomienia kredytu do dnia 31.03.2032 r. Pierwsza rata kapitałowa kredytu przypada do spłaty w dniu 31.03.2032 r. 9) Zamawiający nie przewiduje pobierania przez Wykonawcę prowizji od udzielenia i uruchomienia kredytu ani innych prowizji lub opłat związanych z zawarciem, uruchomieniem i obsługą kredytu, w tym opłat za niewykorzystaną część kredytu oraz opłat z tytułu wcześniejszej spłaty kredytu. 10) Zamawiający ma prawo do wcześniejszej spłaty całości lub części kredytu, bez ponoszenia z tego tytułu prowizji, opłat lub innych kosztów. 11) W przypadku wcześniejszej spłaty całości lub części kredytu odsetki będą naliczane wyłącznie do dnia poprzedzającego dzień dokonania wcześniejszej spłaty, od faktycznie wykorzystanej kwoty kredytu. 12) Zamawiający zastrzega sobie możliwość

dokonania zmiany terminów spłaty poszczególnych rat kapitałowych w całym okresie obowiązywania umowy, bez ponoszenia z tego tytułu dodatkowych opłat lub prowizji, z zastrzeżeniem, że zmiana harmonogramu spłat wymaga uzgodnienia z Wykonawcą i zostanie dokonana w formie przewidzianej w umowie kredytowej. Zmiana terminów spłaty rat nie może powodować zwiększenia marży ani innych kosztów kredytu. 13) Spłata kapitału kredytu nastąpi w 12 ratach, zgodnie z poniższym harmonogramem: L.p Kwota raty (PLN) Termin spłaty 1. 1.750.000,00 31.03.2032 2. 1.750.000,00 31.05.2032 3. 1.750.000,00 30.09.2032 4. 1.750.000,00 30.11.2032 5. 1.750.000,00 31.03.2033 6. 1.750.000,00 31.05.2033 7. 1.750.000,00 30.09.2033 8. 1.750.000,00 30.11.2033 9. 1.000.000,00 31.03.2034 10. 1.000.000,00 31.05.2034 11. 1.000.000,00 30.09.2034 12. 1.000.000,00 30.11.2034 Razem 18.000.000,00 14) Zabezpieczeniem kredytu będzie weksel własny in blanco wraz z deklaracją wekslową. Weksel nie będzie opatrzonej kontrasygnatą Skarbnika Gminy. Umowa kredytowa oraz deklaracja wekslowa zostaną opatrzone kontrasygnatą Skarbnika Gminy, zgodnie z obowiązującymi przepisami. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia opisany został w SWZ-część II.

Identyfikator for proceduren: ab1d25ce-d853-4aa8-ae81-b9b81a79c7f5

Intern ID: BZP.271.21.2026

Udbudsprocedure: Offentligt udbud

Proceduren er en hasteprocedure: nej

Hovedpunkterne i proceduren: 1. Postępowanie prowadzone jest w trybie przetargu nieograniczonego na podstawie art. 129 ust. 1 pkt 1 w zw. z art. 129 ust. 2 oraz art. 132–139 ustawy Pzp oraz aktów wykonawczych do niniejszej ustawy. 2. Postępowanie jest prowadzone zgodnie z zasadami przewidzianymi dla zamówień klasycznych o wartości równej lub przekraczającej progi unijne. 3. Postępowanie jest prowadzone zgodnie z zasadami przewidzianymi dla tzw. „procedury odwróconej”, o której mowa w art. 139 ust. 1 oraz 3-4 ustawy Pzp. Zamawiający wymaga złożenia wraz z ofertą oświadczenia, o którym mowa w art. 125 ust. 1 ustawy Pzp przez wszystkich wykonawców ubiegających się o udzielenie zamówienia. 4. W postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego komunikacja między zamawiającym a wykonawcami (nie dotyczy złożenia oferty) odbywa się w języku polskim przy użyciu Platformy e-Zamówienia, która jest dostępna pod adresem <https://ezamowienia.gov.pl> oraz poczty elektronicznej zamowienia@um.oborniki.pl

2.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser

Primær klassifikation (cpv): 66113000 Åbning af en kredit

2.1.2. Udførelsessted

Postadresse: ul. Marsz. J. Piłsudskiego 76

By: Oborniki

Postnummer: 64-600

Landsdel (NUTS): Poznański (PL418)

Land: Polen

2.1.4. Generelle oplysninger

Retsgrundlag:

Direktiv 2014/24/EU

ustawa z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (t.j. Dz. U z 2026 r. poz. 793)

-

ustawa z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (t.j. Dz. U z 2026 r. poz. 793)

2.1.6. Udelukkelsesgrunde

5. Delkontrakt

5.1. Delkontrakt: LOT-0001

Titel: Udzielenie kredytu długoterminowego w kwocie do 18.000.000,00 zł

Beskrivelse: 1. Nazwa przedmiotu zamówienia: Udzielenie kredytu długoterminowego w kwocie do 18.000.000,00 zł. 2. Przedmiot zamówienia obejmuje udzielenie Gminie Oborniki długoterminowego kredytu w kwocie do 18.000.000,00 zł z przeznaczeniem na finansowanie planowanego deficytu budżetu Gminy Oborniki w 2026 roku oraz na spłatę zobowiązań zaciągniętych w latach wcześniejszych. 3. Kredyt zostanie udzielony na następujących warunkach: 1) Waluta kredytu: złoty polski (PLN). 2) Zamawiający zastrzega sobie możliwość niewykorzystania części kwoty kredytu bez ponoszenia z tego tytułu dodatkowych opłat, prowizji lub innych kosztów, do wysokości 6.000.000,00 zł. Minimalna wartość wykorzystanego kredytu wyniesie 12.000.000,00 zł. 3) Kredyt będzie uruchamiany w transzach, w wysokości i terminach określonych przez Zamawiającego, na podstawie pisemnych dyspozycji uruchomienia kredytu przekazywanych Wykonawcy za pośrednictwem poczty elektronicznej na wskazany przez Wykonawcę adres e-mail. Wypłata każdej transzy nastąpi nie później niż w terminie 3 dni roboczych od dnia otrzymania przez Wykonawcę prawidłowej dyspozycji uruchomienia transzy. 4) W przypadku niewypłacenia przez Wykonawcę środków kredytu w terminie określonym w pkt 3, Zamawiającemu przysługuje prawo dochodzenia naprawienia szkody na zasadach ogólnych. 5) Okres kredytowania: od dnia zawarcia umowy kredytowej do dnia 30.11.2034 r. 6) Środki kredytu zostaną postawione do dyspozycji Zamawiającego nie wcześniej niż w dniu zawarcia umowy kredytowej i nie później niż w terminie 5 dni roboczych od dnia zawarcia umowy, z zastrzeżeniem, że uruchomienie kredytu nastąpi nie później niż do dnia 30.12.2026 r. 7) Ostateczny termin wykorzystania kredytu: 30.12.2026 r. 8) Karencja w spłacie kapitału kredytu obowiązuje od dnia uruchomienia kredytu do dnia 31.03.2032 r. Pierwsza rata kapitałowa kredytu przypada do spłaty w dniu 31.03.2032 r. 9) Zamawiający nie przewiduje pobierania przez Wykonawcę prowizji od udzielenia i uruchomienia kredytu ani innych prowizji lub opłat związanych z zawarciem, uruchomieniem i obsługą kredytu, w tym opłat za niewykorzystaną część kredytu oraz opłat z tytułu wcześniejszej spłaty kredytu. 10) Zamawiający ma prawo do wcześniejszej spłaty całości lub części kredytu, bez ponoszenia z tego tytułu prowizji, opłat lub innych kosztów. 11) W przypadku wcześniejszej spłaty całości lub części kredytu odsetki będą naliczane wyłącznie do dnia poprzedzającego dzień dokonania wcześniejszej spłaty, od faktycznie wykorzystanej kwoty kredytu. 12) Zamawiający zastrzega sobie możliwość dokonania zmiany terminów spłaty poszczególnych rat kapitałowych w całym okresie obowiązywania umowy, bez ponoszenia z tego tytułu dodatkowych opłat lub prowizji, z zastrzeżeniem, że zmiana harmonogramu spłat wymaga uzgodnienia z Wykonawcą i zostanie dokonana w formie przewidzianej w umowie kredytowej. Zmiana terminów spłaty rat nie może powodować zwiększenia marży ani innych kosztów kredytu. 13) Spłata kapitału kredytu nastąpi w 12 ratach, zgodnie z poniższym harmonogramem: L.p Kwota raty (PLN) Termin spłaty 1. 1.750.000,00 31.03.2032 2. 1.750.000,00 31.05.2032 3. 1.750.000,00 30.09.2032 4. 1.750.000,00 30.11.2032 5. 1.750.000,00 31.03.2033 6. 1.750.000,00 31.05.2033 7. 1.750.000,00 30.09.2033 8. 1.750.000,00 30.11.2033 9. 1.000.000,00 31.03.2034 10. 1.000.000,00 31.05.2034 11. 1.000.000,00 30.09.2034 12. 1.000.000,00 30.11.2034 Razem 18.000.000,00 14) Zabezpieczeniem kredytu będzie weksel własny in blanco wraz z deklaracją wekslową. Weksel nie będzie opatrzony kontrasygnatą Skarbnika Gminy. Umowa

kredytowa oraz deklaracja wekslowa zostaną opatrzone kontrasygnatą Skarbnika Gminy, zgodnie z obowiązującymi przepisami. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawarty jest w SWZ-część II.

Intern ID: BZP.271.21.2026

5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser

Primær klassifikation (cpv): 66113000 Åbning af en kredit

5.1.2. Udførelsessted

Postadresse: ul. Marsz. J. Piłsudskiego 76

By: Oborniki

Postnummer: 64-600

Landsdel (NUTS): Poznański (PL418)

Land: Polen

5.1.3. Anslået varighed

Startdato: 30/11/2026

Varigheds slutdato: 30/11/2034

5.1.6. Generelle oplysninger

Reserveret deltagelse:

Deltagelse uden forbehold.

Indkøbsprojekt, der ikke finansieres med EU-midler

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): nej

5.1.9. Udvalgelseskriterier

Kilder til udvalgelseskriterier: Udbudsdokument

5.1.10. Tildelingskriterier

Kriterium:

Type: Pris

Beskrivelse: 1. Jedynym kriterium oceny ofert stanowi cena-100%. 2. Zamawiający wybierze ofertę, która uzyska najwyższą ilość punktów, obliczoną wg wzoru: $P_c = \text{najniższa cena brutto z ofert} / \text{cena brutto oferty badanej} \times 100$. 3. Maksymalna ilość punktów, jaką można uzyskać w powyższym kriterium: 100 punktów. 4. Obliczenia dokonywane będą z dokładnością do dwóch miejsc po przecinku, zgodnie z zasadami arytmetyki.

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (procentdel, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 100

5.1.11. Tilbudsdokumenter

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/tenders/ocds-148610-59a589e8-d006-4eb8-8818-767b2c2c60ab>

Ad hoc-kommunikationskanal:

Navn: Platforma e-Zamówienia

URL: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/tenders/ocds-148610-59a589e8-d006-4eb8-8818-767b2c2c60ab>

5.1.12. Tilbudsvilkår

Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/tenders/ocds-148610-59a589e8-d006-4eb8-8818-767b2c2c60ab>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: polsk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Alternative tilbud: Ikke tilladt

Frist for modtagelse af tilbud: 15/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 90 Døgn

Oplysninger om offentlig iværksættelse:

Åbningsdato: 15/10/2026 11:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Sted: siedziba Zamawiającego

Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Elektronisk fakturering: Tilladt

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: ja

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

5.1.15. Teknikker

Rammeaftale:

Ingen rammeaftale

Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:

Intet dynamisk indkøbssystem

5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: Krajowa Izba Odwoławcza

Oplysninger om klagefrister: 1. Środki ochrony prawnej określone w niniejszym dziale przysługują wykonawcy, uczestnikowi konkursu oraz innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia lub nagrody w konkursie oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez zamawiającego przepisów ustawy Pzp. 2. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub ogłoszenia o konkursie oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 ustawy Pzp oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców. 3. Odwołanie przysługuje na: 1) niezgodną z przepisami ustawy czynność zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy; 2) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia do której zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy; 3) zaniechanie przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia na podstawie ustawy Pzp, mimo że zamawiający był do tego obowiązany. 4. Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby. Odwołujący przekazuje zamawiającemu odwołanie wniesione w formie elektronicznej albo postaci elektronicznej albo kopię tego odwołania, jeżeli zostało ono wniesione w formie pisemnej, przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. Domniemywa się, że zamawiający mógł zapoznać się z treścią odwołania przed upływem terminu do jego wniesienia, jeżeli przekazanie odpowiednio odwołania albo jego kopii nastąpiło przed upływem terminu do jego wniesienia przy użyciu środków komunikacji elektronicznej. 5. Odwołanie wnosi się w terminie: 1) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, 2) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w pkt 1. 6. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o

udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 7. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 5 i 6 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia. 8. Przepisy dotyczące postępowania odwoławczego znajdują się w Dziale IX Środki ochrony prawnej Rozdział 2 Postępowanie odwoławcze, art. 506-578 ustawy Pzp. 9. Na orzeczenie Izby oraz postanowienie Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy Pzp, stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu. 10. W postępowaniu toczącym się wskutek wniesienia skargi stosuje się odpowiednio przepisy ustawy z dnia 17 listopada 1964 r. - Kodeks postępowania cywilnego o apelacji, jeżeli przepisy niniejszego rozdziału nie stanowią inaczej. 11. Skargę wnosi się do Sądu Okręgowego w Warszawie - sądu zamówień publicznych, zwanego dalej "sądem zamówień publicznych". 12. Skargę wnosi się za pośrednictwem Prezesa Izby, w terminie 14 dni od dnia doręczenia orzeczenia Izby lub postanowienia Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy Pzp, przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi. Złożenie skargi w placówce pocztowej operatora wyznaczonego w rozumieniu ustawy z dnia 23 listopada 2012 r. - Prawo pocztowe jest równoznaczne z jej wniesieniem. 13. Prezes Izby przekazuje skargę wraz z aktami postępowania odwoławczego do sądu zamówień publicznych w terminie 7 dni od dnia jej otrzymania. 14. Przepisy dotyczące postępowania skargowego znajdują się w Dziale IX Środki ochrony prawnej Rozdział 3 Postępowanie skargowe, art. 579 – 590 ustawy Pzp.

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse: Gmina Oborniki

Organisation, der behandler tilbud: Gmina Oborniki

8. Organisationer

8.1. ORG-0001

Officielt navn: Gmina Oborniki

Registreringsnummer: NIP: 6060081962

Registreringsnummer: REGON: 631258804

Afdeling: Biuro Zamówień Publicznych

Postadresse: ul. Marsz. J. Piłsudskiego 76

By: Oborniki

Postnummer: 64-600

Landsdel (NUTS): Poznański (PL418)

Land: Polen

Enhed: Biuro Zamówień Publicznych

E-mail: zamowienia@um.oborniki.pl

Telefon: +48 616559131

Internetadresse: <https://www.oborniki.pl/>

Adresse til udveksling af oplysninger (URL) (eDelivery-Gateway): <https://ezamowienia.gov.pl/pl/>

Køberprofil: <https://ezamowienia.gov.pl/pl/>

Denne organisations roller:

Køber

Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse

Organisation, der behandler tilbud

8.1. ORG-0002

Officielt navn: Krajowa Izba Odwoławcza
Registreringsnummer: NIP: 5262239325
Postadresse: ul. Postępu 17a
By: Warszawa
Postnummer: 02-676
Landsdel (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
Land: Polen
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telefon: +48224587801
Internetadresse: <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>

Denne organisations roller:

Organisation med ansvar for klager
Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne

8.1. ORG-0000

Officielt navn: Publications Office of the European Union
Registreringsnummer: PUBL
By: Luxembourg
Postnummer: 2417
Landsdel (NUTS): Luxembourg (LU000)
Land: Luxembourg
E-mail: ted@publications.europa.eu
Telefon: +352 29291
Internetadresse: <https://op.europa.eu>

Denne organisations roller:

TED eSender

Oplysninger om bekendtgørelsen

Bekendtgørelsens ID: adcc63da-b23a-4f3b-be3b-a8b7eab04f3e - 01
Formulartype: Konkurrencevilkår
Bekendtgørelsestype: Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen
Bekendtgørelsesundertype: 16
Afsendelsesdato for bekendtgørelsen: 14/09/2026 11:04:06 (UTC+00:00) vesteuropæisk tid, GMT
Bekendtgørelsens officielle sprog: polsk
Bekendtgørelsesnummer: 643130-2026
EUT-S-nummer: 181/2026
Offentliggørelsesdato: 18/09/2026